



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/44/811
S/20997
28 November 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن
UN SECURITY



الجمعية
العامة

NOV 29 1989

مجلس الأمن
السنة الرابعة والأربعون

UN/SA COLLECTION

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والأربعون
البنود ٧٢ و ١٤١ و ١٤٤ من جدول الأعمال
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز
الأمن الدولي
تسوية المنازعات بين الدول
بالوسائل السلمية
تقرير اللجنة المختصة لموضوع صياغة
اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة
واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم

رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ،
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لافغانستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم رسالة موجهة إلى سعادتكم من سعادة السيد
عبد الوكيل ، وزير خارجية جمهورية أفغانستان (انظر المرفق) .

كما يشرفني أن أرجو تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من
وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٧٢ و ١٤١ و ١٤٤ من جدول الأعمال ، ومن
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) نور أحمد نور
السفير
الممثل الدائم

مرفق

رسالة من وزير خارجية أفغانستان

في ١٦ تشرين الثاني/توفمبر وقعت سلسلة من الانفجارات في أحد مستودعات الاسلحة التابعة للأفغان المتطرفين في منطقة غرم تشيزما الواقعة في شمال شرق بيشاور ، وأسفرت عن مصرع ما يربو على ٤٠ شخصا وإصابة كثيرين آخرين . وكان هذا المستودع جزءا من شبكة واسعة النطاق من المنشآت توجد في إقليم باكستان وفي منطقة القبائل ، الأمر الذي يمثل انتهاكا صارخا لاتفاقات جنيف من جانب السلطات الباكستانية .

ومنذ بدء نفاذ اتفاقات جنيف في ١٥ أيار/مايو ١٩٨٨ وجهت حكومة جمهورية أفغانستان انتباه بعثة الأمم المتحدة للمساعي الحميدة بين أفغانستان وباكستان إلى وجود مستودعات للأسلحة في إقليم باكستان وإلى أنه تُنشأ فيها مستودعات جديدة . وذكرت ، علاوة على ذلك ، أنه يجري أيضا استعمال مرافق القوات المسلحة الباكستانية لتعميد جميع أنواع التدخل في شؤون جمهورية أفغانستان والعدوان المباشر عليها .

وللأسف لم تتمكن فرق التقصي التابعة لبعثة الأمم المتحدة للمساعي الحميدة بين أفغانستان وباكستان على الرغم من أدلة لا سبيل إلى تفنيدها ، وعلى الرغم من شكاوانا المتكررة ، أن تثبت ولو حتى وقوع انتهاك واحد لاتفاقات جنيف من جانب باكستان ، وذلك يرجع جزئيا إلى سياسة المرقلة التي تتبعها باكستان .

بيد أن الأدلة غنية عن البيان ، وأن الانفجار الذي وقع في غرم تشيزما في واحد من العديد من مستودعات الاسلحة التابعة للمتطرفين يثبت بوضوح أن ما زعمته باكستان مرارا من عدم وجود مستودعات للأسلحة في إقليمها لا أساس له من الصحة . لقد مكن وجود هذه الشبكة الواسعة النطاق من مستودعات الاسلحة الأفغان المتطرفين والمرتزة الأجانب والقوات المسلحة الباكستانية من شن هجمات إرهابية على المدن وغيرها من المناطق الأهلة بالسكان ، ومن القيام بفجرات مسلحة على المقاطعات الواقعة على الحدود في بلدنا ، ولاسيما تخفار و خومت وقندهار .

وإن عدم قدرة بعثة الأمم المتحدة للمساعي الحميدة بين أفغانستان وباكستان على أن تتقصى بدقة ما وقع من انتهاكات لاتفاقات جنيف ، بناء على شكاوى أفغانستان

المتكررة ، أو بمبادرة منها ، وفقا للفقرة بء من المادة الرابعة من مذكرة التفاهم ، قد شجع باكستان على تصعيد جميع أنواع تدخلها في شؤون جمهورية أفغانستان وعدوانها عليها .

وإني أود أن أرجو سعادتكم أن تتخذوا من التدابير ما يكفل اضطلاع بعثة الأمم المتحدة للمساعي الحميدة بين أفغانستان وباكستان بتقم دقيق لمستودع غرم تشيزما .
